

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Oggetto: Individuazione dei soggetti autorizzati a firmare ordini di riscossione e di pagamento e ad apporre la firma per girata degli assegni in rappresentanza dell'Ente

Visto il Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta del 19 febbraio 1953 e emendato e integrato nelle sedute del 25 maggio 1954, 24 luglio 1958, 9 novembre 1967, 7 maggio 1969, 16 gennaio 1974, 14 gennaio 1975, 19 aprile 1979, 14 gennaio 1982, 10 giugno 1982, 16 settembre 1982, 19 gennaio 1993, 14 maggio 1997, 13 marzo 2001, 8 settembre 2003, 20 settembre 2011, con le disposizioni previste dalle leggi regionali n. 1 del 23 febbraio 2011 e n. 3 del 14 aprile 2011, 18 giugno 2014 e 10 dicembre 2015 ed in particolare l'art. 2, comma 3 secondo il quale "Fermo restando quanto disposto dall'articolo 5, al Presidente compete in termini di programmazione e di indirizzo, l'amministrazione e la gestione dei fondi messi a disposizione del Consiglio. Al personale dirigenziale del Consiglio regionale compete la gestione giuridica ed economica delle risorse del Consiglio regionale secondo le determinazioni definite ai sensi del comma 3 dell'articolo 11.";

Visto il testo unificato concernente il regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente 27 maggio 2015, n. 248;

Visto il Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 9 novembre 2007, n. 593;

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

Betrifft: Ermittlung der Personen, die berechtigt sind, Einhebungsaufträge, Zahlungsanweisungen und übertragbare Schecks in Vertretung der Körperschaft zu unterzeichnen

Nach Einsicht in die am 19. Februar 1953 genehmigte und in den Sitzungen vom 25. Mai 1954, 24. Juli 1958, 9. November 1967, 7. Mai 1969, 16. Januar 1974, 14. Januar 1975, 19. April 1979, 14. Januar 1982, 10. Juni 1982, 16. September 1982, 19. Januar 1993, 14. Mai 1997, 13. März 2001, 8. September 2003, 20. September 2011 abgeänderte und mit den in den Regionalgesetzen Nr. 1 vom 23. Februar 2011 und Nr. 3 vom 14. April 2011, 18. Juni 2014 und 10. Dezember 2015 vorgesehenen Bestimmungen ergänzte Geschäftsordnung des Regionalrates, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 2 Absatz 3, laut dem „Unbeschadet der in Artikel 5 enthaltenen Bestimmungen der Präsident dazu berufen ist, die dem Regionalrat zur Verfügung gestellten Fonds - was deren Planung und Strategie betrifft - zu verwalten. Den Führungskräften des Regionalrates steht die juristische und wirtschaftliche Verwaltung der Ressourcen des Regionalrates entsprechend den im Sinne des Absatzes 3 des Artikels 11 erteilten Anweisungen zu.“;

Nach Einsicht in das Dekret der Präsidentin des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015 erlassenen vereinheitlichten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in die mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 593 vom 9. November 2007 genehmigten Ordnungsbestimmungen betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 20 gennaio 2016, n. 196 con la quale al dott. Stefan UNTERSULZNER è stata rinnovata la nomina di Segretario generale del Consiglio regionale dal 1° gennaio 2016 fino al 31 dicembre 2018;

Vista altresì la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 20 gennaio 2016, n. 197 con la quale all'avv. Marco DELL'ADAMI de TARCZAL è stata rinnovata la nomina di Vicesegretario generale del Consiglio regionale dal 1° gennaio 2016 fino al 31 dicembre 2018;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 di applicazione dell'art. 2, comma 3 del regolamento interno;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 14 novembre 2011, n. 245/11, revisionato con deliberazione 20 gennaio 2016, n. 201 e integrato con deliberazione 15 marzo 2017, n. 282;

Preso atto della necessità di individuare i soggetti autorizzati a firmare gli ordini di pagamento, di incasso e ad apporre la firma per girata degli assegni in rappresentanza dell'Ente.

d e c r e t a

1. di individuare per i motivi citati in premessa i soggetti autorizzati a:

- firmare gli ordini di pagamento (mandati),
- firmare gli ordini di incasso (reversali),
- ad apporre la firma per girata degli assegni in rappresentanza dell'Ente

nelle persone di:

- UNTERSULZNER STEFAN nato a Bolzano il 29 agosto 1958 e residente a Terlano (BZ), via Steindl, n. 1 - codice

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 196 vom 20. Januar 2016, mit dem Herrn Dr. Stefan UNTERSULZNER die Ernennung zum Generalsekretär des Regionalrates vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2018 erneuert worden ist;

Des Weiteren nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 197 vom 20. Januar 2016, mit dem Herrn RA Marco DELL'ADAMI de TARCZAL die Ernennung zum Vizeregensekretär des Regionalrates vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2018 erneuert worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016 betreffend die Anwendung von Artikel 2 Absatz 3 der Geschäftsordnung;

Nach Einsicht in die mit Präsidiumsbeschluss Nr. 245/11 vom 14. November 2011 genehmigte und mit den Präsidiumsbeschlüssen Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 und Nr. 282 vom 15. März 2017 überarbeitete und ergänzte Verordnung über das Rechnungswesen;

Festgestellt, dass es notwendig ist, die Personen zu ermitteln, welche berechtigt sind, die Zahlungsanweisungen, Inkassoaufträge und übertragbaren Schecks in Vertretung der Körperschaft zu unterzeichnen;

v e r f ü g t

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen die Personen, die

- ermächtigt sind, die Zahlungsanweisungen zu unterzeichnen (Mandate),
- ermächtigt sind, die Inkassoaufträge zu unterzeichnen (Einnahmearweisungen),
- ermächtigt sind, die zur Übertragung der Schecks notwendige Unterschrift in Vertretung der Körperschaft anzubringen:

in den nachstehend angeführten Personen ausfindig zu machen:

- UNTERSULZNER STEFAN, geboren am 29. August 1958 in Bozen und wohnhaft in Terlan (BZ), Steindlweg 1

fiscale NTRSFN58M29A952C, documento di identificazione: carta d'identità n. AB 157454 rilasciata il 4 aprile 2011 dal Comune di Terlano (BZ) - validità sino al 3 aprile 2021 in qualità di Segretario generale e dirigente competente in materia di bilancio con validità dell'incarico dal 1° gennaio 2016 al 31 dicembre 2018.

- DELL'ADAMI de TARCZAL MARCO nato a Padova il 26 gennaio 1955 e residente a Marano di Isera (TN), in vicolo Miori, n. 2 - codice fiscale DLLMRC55A26G224Y, documento di identificazione: carta d'identità n. AU 1713346 rilasciata il 17 gennaio 2013 dal Comune di Rumo (TN) - validità sino al 26 gennaio 2023 in qualità di Vicesegretario generale con validità dell'incarico dal 1° gennaio 2016 al 31 dicembre 2018, in caso di assenza od impedimento del Segretario generale.

- Steuernummer NTRSFN58M29A952C, Nummer der Identitätskarte AB 157454, ausgestellt am 4. April 2011 in Terlan (BZ) – gültig bis 3. April 2021, in seiner Funktion als Generalsekretär und zuständige Führungskraft auf dem Sachgebiet des Haushalts, Auftrag, der eine Dauer vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2018 hat.

- DELL'ADAMI de TARCZAL MARCO, geboren am 26. Jänner 1955 in Padua und wohnhaft in Marano di Isera (TN), vicolo Miori, n. 2 – Steuernummer DLLMRC55A26G224Y, Nummer der Identitätskarte AU 1713346, ausgestellt am 17. Jänner 2013 in Rumo (TN) – gültig bis 26. Jänner 2023, in seiner Funktion als Vizegeneralsekretär, Auftrag, der eine Dauer vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2018 hat, im Falle der Abwesenheit oder Verhinderung des Generalsekretärs.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet del Consiglio regionale Trentino - Alto Adige, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m..

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Die vorliegende Maßnahme wird im Sinne des Artikels 7 quinquies Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 mit seinen späteren Änderungen auf der Internetseite der Verwaltung veröffentlicht.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT
- Dr. Thomas Widmann -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge,

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei

predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

MDA/LM

derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).